



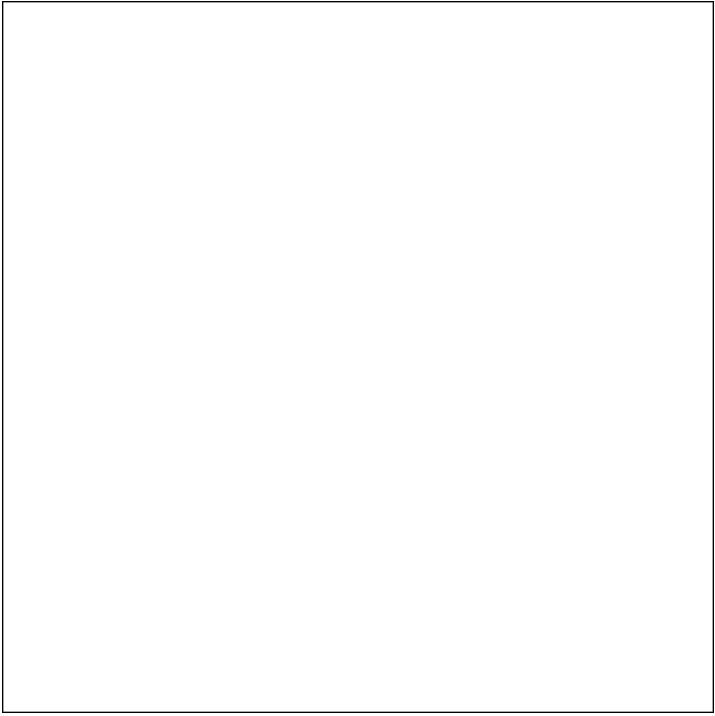
(uten bilder)

panjabi / nynorsk
nivå 1

Anu Gill

Rob Owen

Zanele Buthelezi, Themban! Dladla, Clare Verbeek



A telja dyr

ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਫਾਇਜ਼ੀ

Barnebøker for Norge

barnebok.no



ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਫਾਇਜ਼ੀ / A telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Themban! Dladla,

Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: Anu Gill (pa), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ਇਕ ਹਾਥੀ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

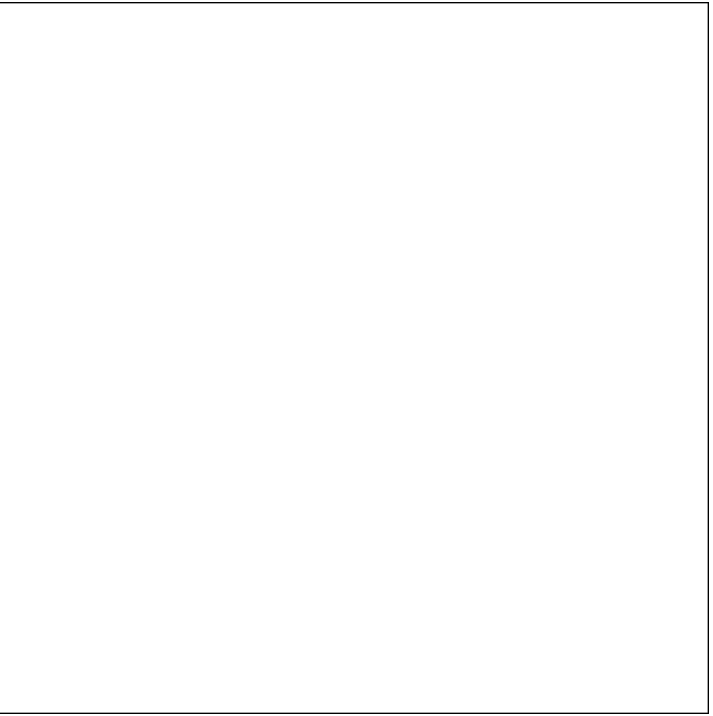
...

Éin elefant går for å drikka
vatn.

ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਘੜੀ ਘੜੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

...

To sjiraffar går för å drikka
vatn.





ਤਿੰਨ ਮੱਝਾਂ ਅਤੇ ਚਾਰ ਪੰਛੀ ਵੀ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

...

Tre bøflar og fire fuglar går òg for å drikke vatn.



ਇਕ ਹਾਥੀ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।

...

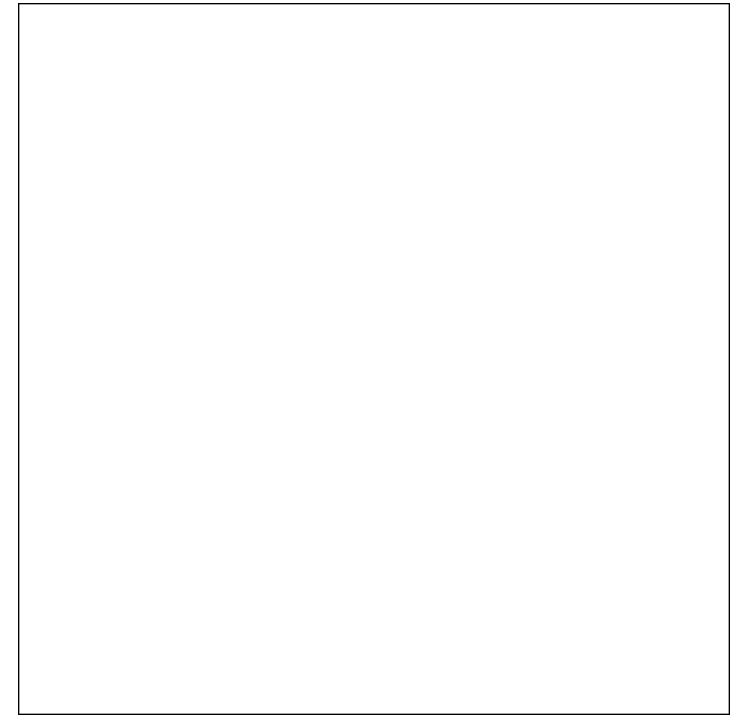
Éin elefant drikk vatn med løva.



ਸੱਤ ਜ਼ੈਬਰੇ ਪਾਣੀ ਵਲ ਭੱਜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



ਅੱਠ ਡੱਡੂ ਅਤੇ ਨੌਂ ਮੱਛੀਆਂ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਤਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i vatnet.